

Second Sunday of Lent
February 25, 2024
Edition 274

2do Domingo de Cuaresma
25 de febrero de 2024
Edición 274



www.stbenedictps.org stbenedictps25@gmail.com
Saint Benedict's Parish @stbenedictsp @benedicts_st
25 Arlington Street Somerville, MA 02145
1-617-625-0029
Archdiocese of Boston



MASS SCHEDULE

SATURDAY: 4:00 p.m.
SUNDAY: 9:00 a.m.



EUCARIST ADORATION:

1st Friday of the month
4:00 p.m.-6:45 p.m.

Every Thursday
4:00 p.m.- 6:45 p.m.

4th Sunday of the month
from 2:00 p.m.-3:00 p.m.



CONFESIONS:

Monday, Tuesday, Thursday
and Friday: 5:30 p.m.-6:30 p.m.
Saturday: 3:15 p.m.-3:45 p.m;
5:15 p.m.-5:45 p.m.



ANointing of the Sick

1st Friday of each month
during the 7:00 p.m. Mass.

VISIT TO THE SICK

Call the rectory to make
arrangements



BAPTISMS

Call the rectory to schedule



MARRIAGE

Call the rectory to schedule



OFFICE HOURS:

Monday to Friday,
12:00 pm.-6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS

LUNES A VIERNES: 7:00 p.m.
SÁBADO: 6:00 p.m.
DOMINGO: 11:00 a.m./ 1:00 p.m.

ADORACIÓN EUCARÍSTIA:

1er Viernes del mes
de 4:00 p.m.-6:45 p.m.

Todos los jueves
de 4:00 p.m.-6:45 p.m.

4to domingo del mes
de 2:00 p.m.-3:00 p.m.

CONFESIONES:

Lunes, martes, jueves y
viernes de 5:30 p.m.- 6:30 p.m.
Sábado: 3:15 p.m.-3:45p.m;
5:15p.m.-5:45p.m.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

1er viernes de cada mes,
durante la misa de 7:00 p.m.

VISITA A LOS ENFERMOS

Contacta el despacho
parroquial

BAUTIZOS

Contacta a la oficina parroquial

MATRIMONIOS

Contacta a la oficina parroquial
con 6 meses de anticipación

HORARIO OFICINA:

Lunes a viernes,
12:00 p.m.-6:00 p.m.

PARISH STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

REV. ALEJANDRO LÓPEZ CARDINALE

Pastor/ Párroco
pastor@stbenedictps.org

JOSÉ B. TORRES

Deacon / Diácono
Mission in El Salvador
Misión en El Salvador

CLAUDIA PLEITEZ

Evangelization &
Mission Director/
Directora de Evangelización
y Misión

YESSENIA LÓPEZ

Business Manager
Directora de finanzas

MARIANGELA GOMINHO

Music Director
Directora de musica

ANTONIA CASTILLO

Housekeeper

ANNOUNCEMENTS**CATHOLIC APPEAL 2024**

Next weekend, the 2024 Catholic Appeal will officially launch here in our parish and across the Archdiocese. One of the most meaningful ways that we witness the presence of Christ and deepen the impact of our Church's ministries is by supporting the Catholic Appeal. As your pastor, I strongly encourage you to join me in giving a gift to this year's appeal. Many of you have already done so and I am deeply grateful. As a parish, I am hoping for 100% participation! When our parish reaches its goal of \$20,243, a portion of the additional funds received will be returned to us for use in our parish. To make a gift online, please visit www.bostoncatholicappeal.org. On behalf of Cardinal Seán and all those who benefit from your generosity, Thank you!

SECOND COLLECTION THIS WEEKEND

This week's second collection will help fund the spiritual, educational and humanitarian needs of the Church in those needed areas of the world through Catholic Relief Services (CRS), the Church in Africa and the Church in Central and Eastern Europe, plus three important national Catholic missions: The Military Archdiocese, Home Missions, and the Black and Indian Missions. Thanks for your generosity. For more information about each of these organizations go to www.usccb.org.

ANointing of the Sick on February 29

Fr. Alejandro will be out on March 1-2 as the retreat master for men in the diocese of Maine. Therefore, we will have the anointing of the sick on February 29 instead of March 1 during the celebration of the Holy Mass at 7pm. Anyone in need can ask for this sacrament although the sacrament of reconciliation is required.

MASS INTENTION/INTENCIÓN DE MISA

Sat/Sáb-2/24	4pm Rina C. Palmer (D/F) 6pm Pro Populo
Sun/Dom-2/25	9am John J. Sullivan, Jr. (D/M) 11am Lucas Murillo & José Salguero (D) 1pm
Mon/Lun-2/26	7 pm Geraldine McCormick (D/F) Birthday Remembrance
Tue/Mar-2/27	7pm José Rafael López Cardinale (D/M)
Wed/Miér-2/28	7pm Fr. David Callahan (L/M)
Thu/Jue-2/29	7pm John Clark (D/M)
Fri/Vier-3/1	7pm For the Holy Souls in Purgatory
Sat/Sáb-3/2	4pm Gianni D'Oro & Giuseppe Mazzeo (D) 6pm Pro Populo
Sun/Dom-3/3	9am Manuel Raposo & Maria Regina Parrella (D) 11am Acción de gracias por la libertad de Antonio Landaverde 1pm

ANUNCIOS**CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2024**

El próximo fin de semana, la Campaña Católica Anual 2024 se lanzará oficialmente aquí en nuestra parroquia y en toda la Arquidiócesis. Apoyar la Campaña Católica Anual es una de las formas más significativas en la que somos testigos de la presencia de Cristo e impactamos el servicio que la Iglesia lleva a cabo. Como su párroco les recomiendo encarecidamente que se unan a mí donando a la Campaña de este año. Muchos de ustedes ya lo han hecho y les estoy profundamente agradecido. ¡Como parroquia, espero una participación del 100%! Cuando nuestra parroquia alcance su meta de \$20,243, una parte de los fondos adicionales recibidos nos será devuelta para su uso en nuestra parroquia. Para hacer una donación en línea, visite www.bostoncatholicappeal.org. En nombre del Cardenal Seán y de todos aquellos que se benefician de su generosidad, ¡Gracias!

SEGUNDA COLECTA ESTE FIN DE SEMANA

La segunda colecta de este fin de semana ayudará a la Iglesia a solventar las necesidades espirituales, de educación y humanitarias en las zonas más necesitadas del mundo a través de *Catholic Relief Services* (CRS), la Iglesia en África, y la Iglesia en el Centro y Este de Europa, más las misiones católicas nacionales: la Arquidiócesis militar, las misiones locales y las misiones afroamericanas e indígenas. Gracias por tu generosidad. Para más información sobre cada alguna de las organizaciones, visita www.usccb.org.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS EN FEBRERO 29

El P. Alejandro estará fuera los días 01 y 02 de marzo, como maestro de retiros para hombres en la diócesis de Maine. Por lo tanto, tendremos para este mes la unción de los enfermos el 29 de febrero durante la celebración de la Santa Misa, a las 7pm. Cualquier persona que lo necesite puede pedir este sacramento aunque se requiere el sacramento de la reconciliación.



CONGRATULATIONS TO THE NEWLYWEDS

**REINA LISSETH TEJADA
Y
JOSÉ ANDRÉS ULLOA**

FELICIDADES A LOS RECIÉN CASADOS

**THANKS TO YOUR GENEROSITY**

February 18 Parish Collection -\$3,572

Ash Wednesday Collection- \$1,859

Catholic Charities- \$1,406

GRACIAS A SU GENEROSIDAD

Colecta parroquial del 18 de febrero- \$3,572

Colecta para la Miércoles de Ceniza- \$1,859

Catholic Charities- \$1,406

From Father Alejandro's Desk

Brothers and Sisters,

The Second Sunday of Lent takes us to Mount Tabor where Jesus is transfigured, having as witnesses, besides the apostles, Peter, John and James, Moses and Elijah. This text of the transfiguration of Jesus indicates to us what the goal and purpose of this Lent is to experience a life of intimacy with God the Father, listening to his Son Jesus under the inspiration of the Holy Spirit.

Certainly, throughout our lives we have already had many experiences of Tabor where we perceive God the Father who is close, kind, gentle and where we are able to listen to Jesus when he speaks to us and to the Holy Spirit who guides us.

But these experiences are neither abundant, nor frequent, nor extensive in duration. Rather they are brief and we are always left wishing for more. We would all like to exclaim what Peter says in the Gospel: "Lord, how good it is here." This affirmation of Peter is not only because he saw Jesus transfigured but because this same experience gives us a joy and peace that we do not want to lose for anything in the world and in which we are tempted to want to distance ourselves from the reality in which we live and in which Jesus himself, paradoxically, wants us to have our transfigurations.

This is where Lent comes to our aid. It allows us to dispose our heart and our understanding in such a way that we can really be silent and listen to Jesus who speaks to us in the midst of our daily lives, because to the extent that we listen to him, to that extent we are transfigured and we live Easter with anticipation.

We are already in the last week of February. This month is dedicated to consecrated life. I encourage you to dedicate a moment of prayer for the following intentions:

- On February 25: married couples and single laity
- On February 26: active and contemplative religious
- On February 27: active and contemplative religious
- On February 28: priests and bishops
- On February 29: permanent deacons

We encourage you to be attentive and join us in our initiatives of retreat, formation, community Bible reading, specific social justices actions in the promotion of the gospel that we will be developing during this liturgical season of Lent (see the promotional flyer inserted in this bulletin).

Let us pray for the intentions of Pope Francis for this month of February 2024: "... that the terminally ill and their families may always receive the necessary care and accompaniment, both from a medical and human point of view."

Abundant blessings

Del escritorio del Padre Alejandro

Hermanos y hermanas,

El segundo domingo de cuaresma nos transporta al Monte Tabor, donde Jesús se transfigura, teniendo como testigos, además de los apóstoles Pedro, Juan y Santiago, a Moisés y Elías. Este texto de la transfiguración de Jesús nos indica cuáles es la meta y el propósito de esta cuaresma: la experiencia de una vida de intimidad con Dios Padre, escuchando a su Hijo Jesús, bajo la inspiración del Espíritu Santo.

Ciertamente, a lo largo de nuestra vida ya hemos tenido muchas experiencias de Tabor, donde percibimos a un Dios Padre cercano, bondadoso, amable, y en donde somos capaces de escuchar a Jesús cuando nos habla y al Espíritu Santo que nos guíe.

Pero estas experiencias ni son abundantes, ni frecuentes, ni extensas en duración. Antes bien, son breves y siempre quedamos deseando más. Todos quisiéramos excluir lo mismo que Pedro dice en el evangelio: "Señor, qué bien se está aquí." Esta afirmación de Pedro no es solamente por haber visto a Jesús transfigurado, sino que esa misma experiencia nos da una alegría y paz que no queremos perder por nada en el mundo y en la que corremos la tentación de querer alejarnos de la realidad que nos toca vivir y en la que Jesús mismo quiere, paradójicamente, que tengamos nuestras transfiguraciones.

Acá viene entonces en nuestra ayuda la cuaresma. Ésta nos permite disponer nuestro corazón y entendimiento de manera que realmente podamos hacer silencio y escuchar a Jesús que nos habla en medio del día a día que vivimos. Porque en la medida que lo escuchamos, en esa medida somos transfigurados y vivimos la Pascua con anticipación.

Estamos ya en la última semana de febrero. Este mes está dedicado a la vida consagrada. Les animo que dediquemos un momento de oración por las siguientes intenciones:

- Febrero 25: matrimonios y laicos solteros
- Febrero 26: religiosas activas y contemplativas
- Febrero 27: religiosos activos y contemplativos
- Febrero 28: sacerdotes y obispos
- Febrero 29: diáconos permanentes

Les animamos para que estén atentos y se unan a nosotros en nuestras iniciativas de retiro, de formación, de lectura bíblica comunitaria, de acciones en la promoción de la justicia social que estaremos desarrollando durante este tiempo litúrgico de la cuaresma (ver el volante de promoción inserto en este boletín).

Oremos por las intenciones del Papa Francisco para este mes de febrero del 2024: "... para que los enfermos terminales y sus familias reciban siempre los cuidados y el acompañamiento necesarios, tanto desde el punto de vista médico como humano."

Bendiciones abundantes.



FORWARD in FAITH

"Every gift to the Appeal, no matter the amount, has meaning and purpose, and every gift plays an integral part in the vital mission of the Archdiocese of Boston." – Cardinal Seán O'Malley

SCAN HERE to
make your gift
or visit

bostoncatholicappeal.org/donate4



Four elements that Pope Francis advises and will help us to discern and make decisions during this time of Lent (... and at all times):

**Make space and time for silence,
Dedicate time to pray,
Devote time to Eucharistic adoration,
Read and listen attentively to the Word of God.**

Pope Francis. Prayer of the Angelus,
Feb 18, 2024. Vatican: Vatican.

Cuatro elementos que el Papa Francisco aconseja y nos ayudarán a discernir y tomar decisiones en este tiempo de cuaresma (... y en todo momento):

**Abrir espacio y tiempo al silencio,
Reservar tiempo a la oración,
Dedicar tiempo a la adoración eucarística,
Leer en escucha atentamente la Palabra de Dios.**

Papa Francisco. Rezo del Angelus,
18-feb-2024. Vaticano: Vaticano.

End to sex trafficking and slavery

Let us pray for all the children in the world who have been bought or sold for labor or sex trafficking. May God move the hearts of those who commit such horror and this inhumane treatment stop.



Acabar el tráfico sexual y la esclavitud

Oremos por todos los niños del mundo que han sido comprados o vendidos por trabajo o tráfico sexual. Que Dios mueva los corazones de quienes comenten semejante horror y se detenga este trato inhumano.

Boston Anti-trafficking Coalition

WEEKLY ACTIVITIES SCHEDULE HORARIO SEMANAL DE ACTIVIDADES

- Asamblea (RC)** Domingo 2pm-4pm
- Catequesis** Sábado 4:30pm
- Catequesis dominical** Domingo 9:30am, 11:30am, & 2pm
- Clases de Crecimiento (RC)** Domingo 9:30am-10:45am
- Cursos Bíblicos** Domingo 3pm, Martes 11am & 8pm
- Formación CERS–** Sábado 4pm
- Legion of Mary** Saturday 2pm-3pm
- Reunión de Intercesión (RC)** Martes 6pm-6:45pm
- Rosario** Lunes a viernes 6pm & Sábado 5pm
- Visperas** Lunes a viernes 6:30pm
- Grupos de Oración (RC)** Lunes & Jueves 7pm-9pm
(Incluyendo Eucaristía) & Sábado 9am-11am
- Grupo de Servidores (RC)** Martes- cada quince días 7pm
- Tercera Orden Franciscana -** Sábado 7pm



Lent 2024

Cuaresma 2024

Wednesday, February 14, 2024

Ash Wednesday 8:00 a.m.

Saturday, February 17, 2024

Lent Retreat, at the Church 2:00 p.m.

Friday, March 8, 2024

Penitential Celebration after 7:00 p.m. Mass

Miércoles, 14 de febrero de 2024

Miércoles de Ceniza 7:00 p.m.

Viernes, 8 de marzo de 2024

Celebración Penitencial 7:00 p.m.
Se inicia con la Eucaristía, seguida de la sopa cuaresmal y luego la celebración penitencial

Sábado, 9 de marzo de 2024

Retiro de Cuaresma (Hall de la Escuela) 9:00 a.m.

Lenten Soup

Every Friday of Lent in School Cafeteria,
after 7:00 p.m. Mass

Sopa Cuaresmal

Cada viernes de cuaresma después
de la Eucaristía 7:00 p.m.
En el Hall de la Escuela

Stations of the Cross

Every Friday of Lent 3:00 p.m.
Good Friday 2:00 p.m.

Vía Crucis

Todos los viernes de cuaresma 5:45 p.m.

Divine Mercy Chaplet and Rosary

after the Stations of the Cross



LECTURAS DE LA SEMANA

- 25 Sun Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18/Rom 8:31b-34/Mk 9:2-10
- 26 Mon Dn 9:4b-10/Lk 6:36-38
- 27 Tue Is 1:10, 16-20/Mt 23:1-12
- 28 Wed Jer 18:18-20/Mt 20:17-28
- 29 Thu Jer 17:5-10/Lk 16:19-31
- 1 Fri Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/Mt 21:33-43, 45-46
- 2 Sat Mi 7:14-15, 18-20/Lk 15:1-3, 11-32
- 3 Sun Ex 20:1-17 or 20:1-3, 7-8, 12-17/1 Cor 1:22-25/
Jn 2:13-25

SCRIPTURE OF THE WEEK

- 25 Dom Gn 22,1-2. 9a, 10-13. 15-18/Rom 8,31b-34/Mc 9,2-10
- 26 Lun Dn 9,4b-10/Lc 6,36-38
- 27 Mar Is 1,10. 16-20/Mt 23,1-12
- 28 Miér Jer 18,18-20/Mt 20,17-28
- 29 Jue Jer 17,5-10/Lc 16,19-31
- 1 Vie Gn 37,3-4. 12-13a. 17b-28a/Mt 21,33-43. 45-46
- 2 Sáb Mi 7,14-15. 18-20/Lc 15,1-3. 11-32
- 3 Dom Éx 20,1-17 or 20,1-3. 7-8. 12-17/1 Cor 1,22-25/
Jn 2,13-25

February 25, 2024 • 2nd Sunday of Lent • Year B

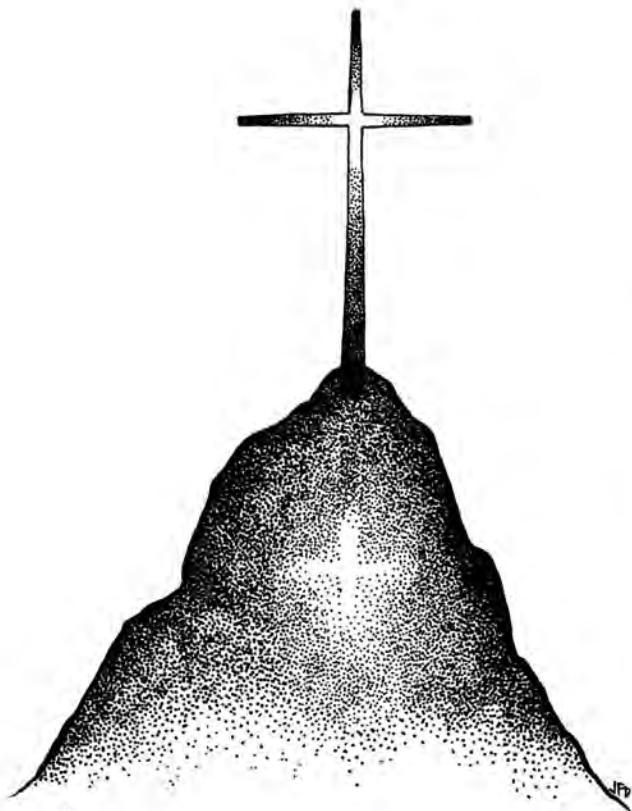
Who Exactly Is He?

This Week's Readings at Mass

- Genesis 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18 - The testing of Abraham
- Romans 8:31b-34 - God's love for humanity
- Mark 9:2-10 - Jesus transfigured

It's difficult to imagine this gospel scene when Jesus took Peter, James, and John up a mountain and was transfigured in front of them. There's nothing in our experience of seeing someone glow in dazzling white clothes brighter than any white we can imagine. Nor have we had visions of two people who lived long ago appearing in front of us like Moses and Elijah did with Jesus. Probably we would be terrified as the three apostles were—and maybe even wonder if we were losing our minds.

It gets even stranger when the three apostles hear a voice from a cloud telling them to listen to "my beloved Son." At that point, they find themselves left alone with the same Jesus they have always known.



"This is my beloved Son. Listen to him."

Sheepish Question:

What are my blind spots when it comes to making sacrifices for God?

Obviously, the experience is something the apostles couldn't have understood with their minds, at least not before his resurrection from the dead. Before this scene, the apostles—as well as pretty much everyone else Jesus was meeting—were trying to figure out just who he was. He appeared human to them in every other way except for the incredible miracles he was performing. How could a human do those things? The Transfiguration probably left the impression that although Jesus was more than just an incredible human being, the apostles still didn't fully understand who he was.

Questions of the Week

- ① When you think of Jesus, do you think of him more as a human or as divine? How so?
- ② If you were one of the apostles at the Transfiguration, what do you think you would have been thinking or feeling? How would it change how you thought of Jesus?

Word of the Week • Copyright © 2023 Ann Naffziger. Published by the Pastoral Center / PastoralCenter.com. All rights reserved.

25 de febrero de 2024 • 2º Domingo de Cuaresma • Año B

¿Exactamente quién es Él?

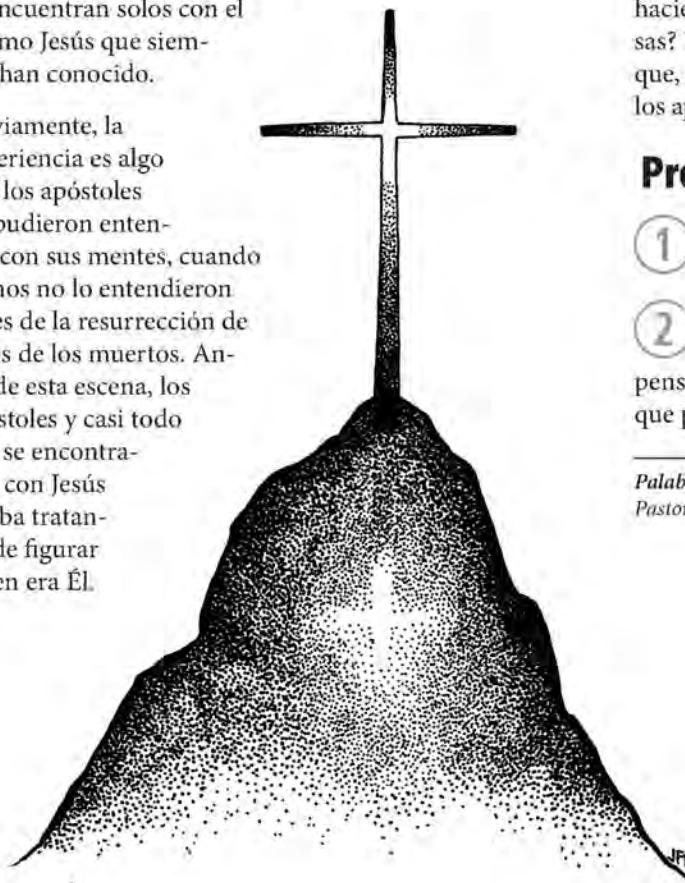
Las lecturas de esta semana en la misa

- Génesis 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18 - Dios pone a prueba a Abraham
- Romanos 8:31b-34 - El Amor de Dios por la humanidad
- Marcos 9:2-10 - La transfiguración de Jesús

Es difícil imaginarse esta escena del evangelio cuando Jesús lleva a Pedro, a Santiago y a Juan y sube una montaña y es transfigurado en frente de ellos. No hay nada en nuestra experiencia en que vemos a una persona en luz resplandente en ropa blanca mas blanca que podemos imaginar. Tampoco hemos tenido visiones de dos personas que vivieron hace mucho tiempo aparecerse delante de nosotros como Moisés y Elías lo hicieron ante Jesús. Probablemente estriamos aterrados como lo fueron los tres apóstoles y quizás pensariamos que estriamos perdiendo nuestra mente.

Y la situación se pone más rara cuando los tres apóstoles escuchan una voz que sale de la nube que les dice que escuchen a "mi Hijo amado." En ese momento, se encuentran solos con el mismo Jesús que siempre han conocido.

Obviamente, la experiencia es algo que los apóstoles no pudieron entender con sus mentes, cuando menos no lo entendieron antes de la resurrección de Jesús de los muertos. Antes de esta escena, los apóstoles y casi todo que se encontraban con Jesús estaba tratando de figurar quien era Él.



© Jean Denton flock.pastoral.center

"Este es mi Hijo amado. Escúchenlo". Marcos 9:7

Pregunta:

¿Cuándo me pongo ciego cuando se trata de hacer un sacrificio por Dios?

La apariencia de Jesús era humana en todo el sentido con la excepción de los milagros incrédulos que estaba haciendo. ¿Cómo podía un ser humano hacer esas cosas? Posiblemente la transfiguración dejó una impresión que, aunque Jesús era más que un ser humano increíble, los apóstoles todavía no entendía quién era Él.

Preguntas de la semana

- 1 Cuando piensas en Jesús, ¿piensas más en él como un humano o como divino? ¿Cómo es eso?
- 2 Si fueras uno de los apóstoles de la Transfiguración, ¿qué crees que habrías estado pensando o sintiendo? ¿Cómo cambiaría la forma en que pensabas de Jesús?

Palabra de la semana • Copyright © Ann Naffziger. Publicado por the Pastoral Center / <http://pastoral.center>. Todos los derechos reservados.

ABC
Medical
Psychiatric Services for Children & Adults
833-394-7998 / www.abcmmedical.com

BBC
BROADWAY BRAKE CORP.
HEAVY DUTY TRUCK & BUS PARTS & SERVICE
Where you get the "BRAKES"
45 Broadway · Somerville, MA · (617) 666-1100



George L. Doherty Funeral Service

855 Broadway (Powder House Square)
Somerville, MA 02144
Family Owned and Operated (Est. 1906)

Phone: (617) 625-4320 Fax: (617) 625-6495
www.dohertyfuneralservice.com
email: dfh-admin@comcast.net



Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at clergytrust.org — OR — SCAN HERE for Venmo, Google/Apple Pay, PayPal via Givebutter.



BECOME DEBT FREE IN AS LITTLE AS 24-48 MONTHS

If you owe more than \$10,000 in credit card or other unsecured debt, see how National Debt Relief can help resolve your debt for a fraction of what you owe.

Call today:

+1 (866) 605-1934



The Bath or Shower You've Always Wanted
IN AS LITTLE AS A DAY



\$1000 OFF*

AND

**No Payments & No Interest
For 18 Months****

OFFER EXPIRES 3/31/2024



CALL NOW (844) 300-2419

*Includes product and labor, bathtub, shower or walk-in tub and wall surround. This promotion cannot be combined with any other offer. Other restrictions may apply. This offer expires 3/31/24. Each dealership is independently owned and operated. **Third party financing is available for those customers who qualify. See your dealer for details. ©2024 BCI Acrylic, Inc.

The Catholic Cemetery Association

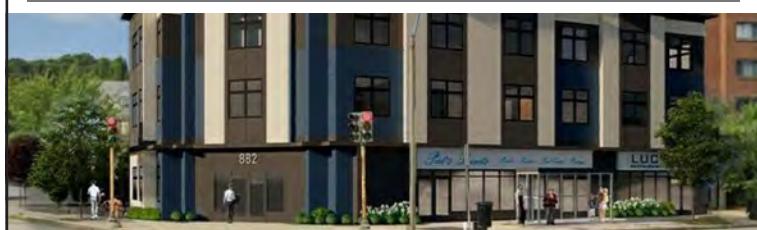
- Serene and Peaceful setting
- Sacred consecrated ground
- Financing Available

Call today for your free pre-planning guide!

781-322-6300
www.ccemetery.org



**The Apartments at 882 Mass Ave Arlington
Greater Metro R.E. 978-886-5041**



1 Bed Units, Elevator in Building • Parking Available
Trash/Recycling • Bike Room/Storage Units Available

Dog Friendly • Washer/Dryer in Unit

Bus 77/79 Right at Your Door • Walk to Whole Foods, CVS, Stop & Shop, and More

Licensed

20+ Years

William P. Norris, E.A.

Accountant & Tax Expert

• Individual • Corporate • Trusts • Partnerships

978-807-3260

BNorrisEA@Comcast.Net